

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 1. septembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/393/ES, pokiaľ ide o zakázané zóny v súvislosti s katarálnou horúčkou oviec (modrý jazyk)

[oznámené pod číslom K(2006) 3947]

(Text s významom pre EHP)

(2006/591/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootecnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu⁽¹⁾, a najmä na jej článok 10 ods. 4,so zreteľom na smernicu Rady 2000/75/ES z 20. novembra 2000 stanovujúcu špecifické ustanovenia pre kontrolu a likvidáciu katarálnej horúčky oviec – modrého jazyka⁽²⁾, a najmä na druhý pododsek jej článku 6 ods. 1, článok 8 ods. 2 písm. d), článok 9 ods. 1 písm. c) a tretí odsek článku 19,

keďže:

- (1) V smernici 2000/75/ES sa ustanovujú pravidlá týkajúce sa kontroly a opatrenia na boj proti katarálnej horúčke oviec v Spoločenstve vrátane zriadenia zón ochrany a dozoru a zákazu presunov zvierat z uvedených zón.
- (2) Rozhodnutím Komisie 2005/393/ES z 23. mája 2005 o zónach ochrany a dozoru vo vzťahu ku katarálnej horúčke oviec a podmienkach vzťahujúcich sa na presun z týchto zón alebo cez tieto zóny⁽³⁾ sa ustanovuje vymedzenie globálnych geografických oblastí, v ktorých majú členské štáty zriadiť zóny ochrany a dozoru („zakázané zóny“) v súvislosti s katarálnou horúčkou oviec.
- (3) Holandsko, Belgicko a Nemecko informovali 17., 19. a 21. augusta 2006 v uvedenom poradí Komisiu o podozrení na niekoľko klinických prípadov katarálnej horúčky oviec (modrý jazyk) v chovoch oviec a dobytky v oblastiach na území Holandska, Belgicka a Nemecka nachádzajúcich sa v blízkosti Luxemburska a Francúzska a v okruhu 50 km od Kerkrade v Holandsku, kde bol oznámený prvý prípad podozrenia na uvedené ochorenie.

- (4) S cieľom zabrániť rozšíreniu ochorenia z postihnutej oblasti Komisia prijala rozhodnutie 2006/577/ES z 22. augusta 2006 o určitých ochranných opatreniach proti katarálnej horúčke oviec (modrý jazyk)⁽⁴⁾, ktorým sa ustanovujú pravidlá presunov zvierat druhov náchylných na katarálnu horúčku oviec a ich spermy, vajčiek a embryí z postihnutých oblastí.
- (5) Následne referenčné laboratórium Spoločenstva pre katarálnu horúčku oviec v Pirbrighte (Spojené kráľovstvo) potvrdilo výskyt katarálnej horúčky oviec a skutočnosť, že v prípade predmetného vírusu ide o sérotyp 8. Takýto sérotyp nebol v Európe doposiaľ vykázaný.
- (6) Vzhľadom na uvedené zistenie by sa rozhodnutie 2005/393/ES malo zmeniť a doplniť s cieľom doplniť novú zakázanú zónu zahŕňajúcu postihnutú oblasť a rozhodnutie 2006/577/ES by sa malo zrušiť.
- (7) Vzhľadom na chovateľské postupy sa môžu povoliť určité presuny zvierat náchylných na uvedené ochorenie pod dohľadom príslušných kompetentných orgánov bez toho, aby došlo k ohrozeniu kontroly ochorenia.
- (8) S cieľom zabrániť ďalšiemu šíreniu ochorenia by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať bezodkladne.
- (9) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2005/393/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 2 sa nahrádza takto:

„Článok 2

Vymedzenie zakázaných zón

Zakázané zóny sa vymedzujú v rámci globálnych geografických oblastí uvedených pre zóny A, B, C, D, E a F v prílohe I.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 327, 22.12.2000, s. 74.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 130, 24.5.2005, s. 22. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/572/ES (Ú. v. EÚ L 227, 19.8.2006, s. 60).⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 229, 23.8.2006, s. 10.

Výnimky zo zákazu presunu z uvedených zakázaných zón sa uplatňujú iba v súlade s článkami 3, 4, 5 a 6.

V prípade zakázanej zóny E sú presuny živých prežúvavcov medzi Španielskom a Portugalskom podmienené povolením príslušných kompetentných orgánov na základe bilaterálnej dohody.

V prípade zakázanej zóny F sa povoľujú presuny živých zvierat druhov náchylných na katarálnu horúčku oviec a ich spermy, vajčiek a embryí v rámci tejto zóny.

Článok 2a

Výnimka zo zákazu presunu v 20 km zóne

Odchylné od článku 6 ods. 1 písm. c) smernice 2000/75/ES sa zákaz presunu v 20 km zóne nevzťahuje na tieto zvieratá:

- zvieratá určené na priamu porážku, pod podmienkou povolenia zo strany príslušného veterinárneho orgánu;
- zvieratá z oblasti mimo 20 km zóny určené do chovu nachádzajúceho sa v 20 km zóne;

— zvieratá určené do chovu nachádzajúceho sa v zakázanej zóne, pod podmienkou povolenia zo strany príslušného veterinárneho orgánu a na základe ním stanovených veterinárnych podmienok.“

2. Príloha I sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Rozhodnutie 2006/577/ES sa zrušuje.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje odo dňa nasledujúceho po dni jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 1. septembra 2006

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

V prílohe I k rozhodnutiu 2005/393/ES sa dopĺňa táto zóna F:

„Zóna F
(sérotyp 8)

Belgicko:

Celé územie

Francúzsko:

Aisne: arrondissements Laon, Saint-Quentin, Soissons, Vervins

Ardennes: arrondissements Charleville-Mézières, Rethel, Sedan, Vouziers

Marne: arrondissements Châlons-sur-Marne, Reims, Sainte-Menehould

Meurthe et Moselle: arrondissement Briey

Meuse: arrondissements Bar-le-Duc, Commercy, Verdun

Moselle: arrondissements Boulay-Moselle, Metz-Campagne, Thionville-Est, Thionville-Ouest, Metz-Ville

Nord: arrondissements Avesnes-sur-Helpe, Cambrai, Valenciennes.

Nemecko:

Severné Porýnie-Vestfálsko

— Mesto Aachen

— Okres Aachen

— Mesto Bochum

— Mesto Bonn

— Okres Borken

— Mesto Bottrop

— Okres Coesfeld

— Mesto Dortmund

— Okres Düren

— Mesto Düsseldorf

— Mesto Duisburg

— Okres Ennepe-Ruhr-Kreis

— Okres Erftkreis

— Okres Euskirchen

— Mesto Essen

— Mesto Gelsenkirchen

— Mesto Hagen

— Mesto Hamm

— Okres Heinsberg

— Mesto Herne

— Okres Hochsauerlandkreis

- Okres Kleve
- Mesto Köln
- Mesto Krefeld
- Mesto Leverkusen
- Okres Märkischer Kreis
- Okres Mettmann
- Mesto Mönchengladbach
- Mesto Mülheim a. d. Ruhr
- Okres Neuss
- Okres Oberbergischer Kreis
- Mesto Oberhausen
- Okres Olpe
- Okres Recklinghausen
- Mesto Remscheid
- Okres Rheinisch-Bergischer Kreis
- Okres Rhein-Sieg-Kreis
- Okres Siegen-Wittgenstein
- Okres Soest
- Mesto Solingen
- Okres Unna
- Okres Viersen
- Okres Wesel
- Mesto Wuppertal

Porýnie-Falcko

- Okres Ahrweiler
- Okres Altenkirchen
- Okres Bernkastel-Wittlich
- V okrese Birkenfeld das Gebiet nördlich der B 41
- Okres Bitburg-Prüm
- Okres Cochem-Zell
- Okres Daun
- Mesto Koblenz
- V okrese Mainz Bingen obce Breitscheid, Bacharach, Oberdiebach; Manubach
- Okres Mayen-Koblenz
- Okres Neuwied

- Okres Rhein-Hunsrück-Kreis
- Okres Rhein-Lahn-Kreis
- Mesto Trier
- Okres Trier-Saarburg
- Okres Westerwaldkreis

Sársko

- V okrese Merzig-Wadern obce Mettlach a Perl

Hesensko

- V okrese Lahn-Dill-Kreis obce Breitscheid, Diedorf, Haiger
- V okrese Limburg-Weilburg obce Dornburg, Elbtal, Elz, Hadamar, Limburg a.d. Lahn, Mengerskirchen, Waldbrunn (Westerwald)
- V okrese Rheingau-Taunus-Kreis obec Heidenrod

Luxembursko:

Celé územie

Holandsko:

1. Od hranice s Belgickom pozdĺž Tractaatweg (N253) v severnom smere, ďalej zmena smeru na Guido Gezellestraat pokračujúc západným smerom, ďalej zmena smeru na Willem de Zwijgerlaan pokračujúc severným smerom k vodnej ploche.
 2. Pozdĺž vodnej plochy v severozápadnom smere, ďalej zmena smeru na Veerweg N60 pokračujúc severným smerom k A58 (E312).
 3. Od A58 pokračujúc západným smerom k Deltaweg (A256).
 4. Od Deltaweg (A256) pokračujúc severným smerom k vodnej ploche.
 5. Od vodnej plochy pokračujúc severovýchodným smerom k Philipsdam (N257).
 6. Od Philipsdam (N257) pokračujúc pozdĺž vodnej plochy východným smerom k Hellegatsplein (A29/A59).
 7. Od Hellegatsplein (A29/A59) pokračujúc severným smerom, ďalej zmena smeru na Rijksweg (A29) pokračujúc severným smerom k Ring Rotterdam (A15).
 8. Od Ring Rotterdam (A15) pokračujúc západným smerom k A16/E19.
 9. Od A16/E19 pokračujúc severným smerom, ďalej zmena smeru na A20/E25 pokračujúc východným smerom, ďalej zmena smeru na A12/E30 pokračujúc severovýchodným smerom k A27/E231.
 10. Od A27/E231 pokračujúc severným smerom k A28/E30.
 11. Od A28/E30 pokračujúc východným, severovýchodným smerom k A1/E30.
 12. Od A1/E30 pokračujúc východným smerom k hranici s Nemeckom.
 13. Od hranice s Nemeckom pokračujúc južným smerom, ďalej zmena smeru na belgickej hranici pokračujúc severným, severozápadným smerom k Tractaatweg.“
-